

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente \* Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 86 y calle de San Gregorio, 25, bajos

La ciencia impone grandes sacrificios intelectuales y morales; intelectuales para descubrir la verdad, y morales para propalarla a través de todas las dificultades y de todos los peligros. Eso hacen los jesuitas. Debemos imitarlos en nuestras respectivas esferas, y nunca calumniamos en la prensa, ni en el teatro, ni en ninguna otra esfera.

JUAN CANCIO MENA.

Cháchara

Los sabios ciegos, que en el estanco de Tacuena mandado están, están muy tristes y compungidos, porque las aguas azules están. Y ayer los pobres, cuando me vieron, se me acercaron y con dolor me dijeron: «¿cuánta basura y yo le dije: «¿cuánta basura?». Están el estanco, señor Concejo, suco, tan suco, que, a mi entender, ni para biñe de con... fitara por lo estrado ha de valer... Y qué dices al concejal? ¿los biñes ciegos, al observar que aquellas aguas tan pestilentes es el recreo que aquí les dan? Seguramente que se dirían: «¿quién en Pamplona debe de haber un municipio que quiere ciegos, pero no quiere cuidarlos bien?»

GARCILASO.

El valle de Ilzarbe

Grandioso, sublime y en extremo conmovedor ha sido el acto presenciado hoy en esta religiosa villa, y seguramente jamás se borrará de la memoria de cuantos han tenido la dicha de contemplarlo, tanto los habitantes de esta villa, como los numerosos peregrinos que, al venir a rendir ferviente homenaje a Nuestra egregia y excelente Patrona Nuestra Señora de Jerusalén, nos han honrado también a nosotros, poseedores de tan inestimable joya y preciado tesoro. Era de ver la alegría que, brotando de todos los corazones inundaba los semblantes; el fervoroso entusiasmo religioso que a todos nos animaba, traducido en plegarias, himnos y versos entonados en honor y loa de la Reina de los Angeles; la dulce y tierna emoción que experimentaba nuestro ser, y las lágrimas de ternura que humedecían nuestros ojos, producto fiel de nuestras internas emociones. A las siete de la mañana ya empezaban a sentirse en esta villa los síntomas precursoros al gran acontecimiento de este día, y los peregrinos invadían las afueras y calles de la misma, aumentando por momentos la situación de gente, y a las nueve se organizó, según estaba marcado de antemano, en la parroquia de San Pedro la procesión de esta villa que después de unirse en la entrada de la misma, en la carretera de Pamplona los peregrinos de Aforbe, Tirapu, Olcoz, Biarrun y Muru, y en el cruce de dicha carretera con la de Tafalla, los de los pueblos de Uterga, Legarda, Muruzabal, Eneritz, Ucar, Adios, Obanos, Cirauqui, Mañerri, Puente y Mendigorri, fué guiando a los peregrinos hasta presentarlos y dejarlos ante la Santísima Virgen de Jerusalén, para que allí ofrecieran a la Purísima Madre de Dios los afectos de su corazón y cumplieran el fin que se habían propuesto al emprender la peregrinación. Convenientemente colocados en la rampa ante la Basílica de nuestra egregia patrona la Virgen de Jerusalén los peregrinos (unos 4.200), el Sr. Arcipreste de Puente la Reina celebró la misa solemnemente interpretado magistralmente el coro y orquesta, compuestos de elementos de esta villa y pueblos expedicionarios y bajo la hábil batuta del inteligente organista don Gregorio Zudaire, la misa titulada ó conocida por La Vela.

Alejo María a una señal del carbonero y bien pronto se oyó fuera la suave melodía de la querrela de Arturo. —Ella canta, en efecto, la canción de Juan Blanco, dijo Pedro. El pobre muchacho no era muy guapo para haber tenido una niña tan linda. —El era feo, respondió el carbonero, con melancolía; era hasta repugnante de ver, no es verdad?... Y sin embargo, Dios permitió que un ángel pudiese contemplarle sin horror ni disgusto. María es el vivo retrato de su madre... Pero yo no os he dicho, compañero, añadió cambiando de tono súbitamente; hay aun un medio de volver a hallar al heredero de Tremi; este medio, bien precario, es verdad, puede dar un resultado con la ayuda de Juan Blanco... —Juan Blanco murmuró Pedro con aire de duda; siempre me hablais de Juan Blanco... qué puede el pobre diablo, cuando no pueden los hombres? —No sabeis lo que es Juan Blanco, dijo el carbonero con voz ligeramente enfático... Voy a deciros donde está su fuerza, y lo que puede hacer por el hijo de Tremi.

XXV

Ocho hombres y un recaudador

Las últimas palabras de Pelo Ruan habían galvanizado al antiguo escudero de Tremi. Cuando se desea ardentemente la esperanza perdida torna a volver: así es que la simple posibilidad de que hablaba el car-

bonero, volvió a reanimar el corazón de Pedro. Acercóse para no perder una sílaba, y esperó con impaciencia lo que Ruan iba a confiarle. —Pero este habiase vuelto pensativo, y guardaba silencio. —Y bien dijo Pedro, veamos ese medio de volver a hallar a nuestro señorito! Pelo Ruan se estremeció ligeramente. —El medio repetido; yo he hablado de una circunstancia débil y precaria. ¿Crees tú que si hubiese habido un medio, Juan Blanco no lo hubiera empleado ya? —Siempre Juan Blanco, pensó Pedro, —Y la curiosidad se unió al interés poderoso de la rebnegación para estimular su impaciencia. Qué milagro había pues en grandeciendo al miserable albino hasta hacer de él el único sostén en que pudiese apoyarse el destino de Tremi? —Hace veinte años de esto, continuó Pelo Ruan con lentitud, y como si hubiese consigo mismo; pero esas son cosas cuyo recuerdo no se pierde sino con la vida... Escucha, cuando yo haya hablado concierres a Juan Blanco, como él mismo se conocía... Era algunos meses después de la desaparición del niño, Ponchartrain, que Dios confundió, era su intendente del impuesto, y sus agentes no se habían atrevido a penetrar jamás en los apartados retiros de las pobres gentes de la selva. Una mañana que Juan estaba cortando leña en lo alto de un castaño, hacia la parte del bos-

NAVARRA Y VASCONGADAS

Continúa por parte de los señores diputados de Navarra, Alava, Guipuzcoa y Vizcaya que concurren a las reuniones celebradas el viernes y sábado últimos en San Sebastián, la completa reserva que, como nos participó nuestro estimado correspondiente donostiarre, se propusieron guardar sobre lo que hablan acordado. En ningún periódico de la región hemos visto noticia de ello; ni nuestros correspondientes vascongados han podido averiguarlo, y lo propio nos sucede a nosotros. Reservo, que respetamos, induce a creer que el acuerdo ó los acuerdos adoptados en dichas reuniones tendrán especial importancia y serán de aquellos que puedan malograrse ó sufrir entorpecimiento con su publicidad. Parece que hubo unanimidad de criterio entre los comisionados de las cuatro Diputaciones; y como el objeto de su reunión era tratar de lo que convenga hacer ante el proyecto de reforma de las leyes de administración local y provincial, es indudable que, si se han tomado acuerdos prácticos, éstos tendrán por objeto practicar en el tiempo y en la forma que el curso del proyecto y su desarrollo requieran, las gestiones conducentes a impedir toda lesión del régimen vigente en estos provincias. Basten estas líneas para demostrar a nuestros lectores el deseo que tenemos de satisfacer su natural curiosidad, y la imposibilidad con que tropezamos.

DIARIO MILITAR

Amortizada la excedencia de sargentos del arma de Artillería, y con objeto de poder dar exacto cumplimiento a cuanto disponen las Reales órdenes de 25 de Septiembre de 1896, y 13 de Julio de 1897 y muy especialmente cuanto la última previene en sus arts. 2.º y 2.ª, se ha dispuesto que los primeros jefes de las unidades del Arma remitan a la sección de Artillería antes del día 10 de cada mes, noticia de las vacantes de sargentos que corresponden sean adjudicadas a los de los Cuerpos de Centa y Melilla que, reuniendo las condiciones que determinan dichas disposiciones, tengan solicitado pasar a continuar sus servicios a la Península ó a las Islas Canarias y Baleares.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron las cuentas de propios y contribuciones de Oteiza correspondientes al año 1903; las de Obanos de 1902 y 1903; las de Biarrun de 1900 al 1903, y las del Concejo de Urdiano de 1901 y 1902. Se autorizó al Ayuntamiento de Villatuerta para el arriendo de la carnicería y otros arbitrios. También se autorizó al Ayuntamiento de Garralda para aprovechar los árboles derribados por el viento y las nieves en el monte «Bibosi»; al Concejo de Azanza para entregar un árbol de roble a don Bratlio Agorreta.

que del Bauxis que dá al camino de Rennes, vió internarse en la selva a una cabalgada numerosa. Compusieron de soldados armados en guerra, y de esas sanguinolentas vestidas de negro, cuyas atribuciones y oficio debíamos saber muy pronto... Delante de la tropa marchaban dos hidalgos. Bien podía ser una compañía de plebeyos de nobles, y de soldados caminando hacia Francia; Pero Juan Blanco había creído reconocer en uno de los hidalgos que cabalgaban a la cabeza, al cobardo Harvé de Vannoy, el cual desde la aventura del niño odiaba terriblemente a Juan Blanco que no había podido tener su lengua. —Hizo bien interrumpió Pedro. Su deber era publicar por todas partes el crimen... —Amigo Pedro, cuando se dicen ciertas cosas, no se puede hablar muy alto... Juan Blanco era entonces una criatura poco menos considerada que Job, el fiel perro de Nicolás Tremi. Job quiso ladrar y lo mataron; Juan Blanco hubiera hecho mejor, callándose... Como quiera que sea, él había hablado, y Vannoy no era hombre de perdonarle los rumores siniestros que comenzaban a correr por el país. Al ver a este miserable seguido de soldados, apoderóse de Juan Blanco un vago temor. Pensó en su padre, que yacía solo en la cabaña del Foso de los Lobos, y se dejó deslizar a lo largo del tronco del castaño para ver a donde se encaminaba la cabalgada.

Se aprobó el ascenso a peon caminero propuesto por la Dirección de caminos, a favor de Constantino Ojocoz.

S. E. se entró del nombramiento de peon de entrada hecho por la Dirección de Caminos a favor de Miguel Legerreta.

Del extranjero

Rusia y Japon. Comunican de San Petersburgo al «Daily Mail» que once trenes militares que conducían casaca del Urál han llegado diariamente a Liaoyang. Comunican de Antung que los rusos están fortificando sus posiciones que tienen por base a Liaoyang. Es muy difícil operar en este país. Los rusos están ocupados activamente en construir fortificaciones. Comunican de Fusan que según informaciones de origen chino los rusos han tomado nuevamente a Sin-Yen. Casa hundida. París.—Comunican de Metz que en Silegny, pequeña villa del distrito de Metz ha ocurrido un triste suceso. Se hallaban los niños de un colegio jugando a la hora de recreo y estaban en una casa medio ruinoso. Cuando más descontentados estaban todos los niños se hundió el pavimento resacañando muertos seis niños y gravemente heridos muchos.

LA «GACETA»

La de ayer solo publica una real orden del ministerio de Agricultura, disponiendo se publique en este periódico oficial la relación de los servicios prestados por la Guardia civil en la custodia de la riqueza forestal durante el mes de Marzo próximo pasado. DE LA SOLANA. Acaba de verificarse la función que para conmemorar el 50 aniversario de la Inmaculada, dispusieron el arcipreste y clero de estos pueblos de la Solana. Todas las procesiones han entrado perfectamente organizadas, saliendo los pueblos de Aroniz, Allo, Arellano, Moreatin, Maulain y Oteiza, formando un contingente de unas 1.500 almas. El espectáculo que presentaba el amplio reboto, donde se ha celebrado la fiesta, es sorprendente. Bajo un dosel de riquísimo raso azul, se destacaba la antigua y veneranda imagen de Nuestra Señora la Real de Izaña, ante la cual encanta la historia que allá por el año 809, el Rey don Sancho Garcés, tratando de tomar a los moros la fortaleza de Monjardin, prostróse en oración, consiguiendo por el favor de la Madre de Dios, hacerse dueño del codiciado castillo. Y es tradición, hasta hoy sostenida, que la imagen que se venera en esta villa, es la misma que oyó la plegaria de Sancho Garcés, y ante la cual hacían oración al glorioso patrisano nuestro San Veremundo.

DE LA SOLANA

Por ser poco conocida esta imagen interesante obra de arte de valor arquitectónico indiscutible se describe a continuación (1). Es de madera de un metro de altura y está cubierta de chapa de plata, exceptuando las caras y manos de la Virgen y el Niño, que están pintadas. La Madre de Dios aparece sentada, sosteniendo a su Hijo con el brazo izquierdo y con una mano en la mano derecha. Cubre la figura de la Virgen una túnica y un manto de mangas perdidas, complicados pliegues y ornamentada fúbrica, cayendo este sobre la frente, están cubiertos por puntado calzado. El Niño lleva también túnica de ancha manga y sobre su pecho una estola, donde, grabada en plata y vislada, hay la inscripción siguiente: «Fuer natur est nobis, venit adoremus, Ego sum alpha et omega, primus et novissimus Dominus». Tal es la imagen que se designó para celebrar la fiesta que reseñamos. A las nueve de la mañana ha sido sacada en procesión, y puesta en su sitio, comenzó la misa que, dijo el párroco don Benito Sanz, de esta villa, acompañado de los coadjutores don Meliton Portillo y don Baldomero Maestu y de los veteranos párrocos, que vestían de capi, don Manuel San Juan «e Aroniz y don Mamerto Urmeneta. La capilla, reforzada por valiosos elementos interpretó una misa del maestro don Mariano García.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobó el ascenso a peon caminero propuesto por la Dirección de caminos, a favor de Constantino Ojocoz. S. E. se entró del nombramiento de peon de entrada hecho por la Dirección de Caminos a favor de Miguel Legerreta. Comunican de San Petersburgo al «Daily Mail» que once trenes militares que conducían casaca del Urál han llegado diariamente a Liaoyang. Comunican de Antung que los rusos están fortificando sus posiciones que tienen por base a Liaoyang. Es muy difícil operar en este país. Los rusos están ocupados activamente en construir fortificaciones. Comunican de Fusan que según informaciones de origen chino los rusos han tomado nuevamente a Sin-Yen. Casa hundida. París.—Comunican de Metz que en Silegny, pequeña villa del distrito de Metz ha ocurrido un triste suceso. Se hallaban los niños de un colegio jugando a la hora de recreo y estaban en una casa medio ruinoso. Cuando más descontentados estaban todos los niños se hundió el pavimento resacañando muertos seis niños y gravemente heridos muchos.

(1) D. Vicente Lamperez, Arquitecto.

LA PRENSA Y EL TEATRO

Es decisiva la influencia de la prensa y el teatro en la opinión pública y en las costumbres. En materias doctrinales son muy contados los que individualmente se atreven a juzgar y a emitir su dictamen, pero el periódico y el teatro son los mentores constantes de las grandes muchedumbres que carecen de criterio propio en cuanto a doctrinas morales, sociales y políticas. Y llega a tal grado el criterio de autoridad en esas delicadas esferas, que casi todos renuncian al criterio propio, porque reconocen su incompetencia, y se dejan llevar de las corrientes de la prensa periódica o de las enseñanzas sanas ó insanas de la literatura dramática. No puede desconocerse la influencia de las ideas y de las pasiones del individuo en su conducta social; y por eso, cuanto se haga por evitar que las doctrinas notoriamente subversivas prosperen en la prensa, en la tribuna y en el teatro, es altamente plausible, porque es una garantía sólida para la paz social. Es error lamentable el creer que los errores de la prensa se rectifican en absoluto por la prensa misma, suponiendo que en el instante de publicarse una doctrina disolvente, aparece su eficaz correctivo; porque ese remedio es quimérico, y es muy raro que el hombre contaminado por ideas perturbadoras se convenga inmediatamente de su error y modifique su pensar, su sentir y, lo que es más difícil, las costumbres que ha adquirido por la funesta enseñanza recibida. No se equivoca quien cree que la buena ó la mala enseñanza produce en la juventud sanos ó insanos frutos. No; no defenderemos nunca una tutela sistemática del Estado que ahogue la voz de la prensa en todo cuanto pueda referirse a la Administración pública, y a juzgar los actos y la conducta de los Gobiernos; ni que se restrinja el legítimo vuelo de la inteligencia para investigar las grandes leyes naturales a que deben subordinarse las instituciones públicas y las costumbres de los pueblos. No solo es lícito a la prensa sino que es privativo de su misión el velar por los fueros sociales y por la integridad de la ley, pero es preciso señalar los campos en que se lucha por la causa de la verdad, y los campos del error, y no en puntos taxativos y concretos, sino en un orden muy general de ideas y principios tan evidentes y fundamentados, como son todos los que informan los códigos penales. Nadie desconoce la necesidad de dar armas legales a los pueblos para defenderse de las arbitrariedades de los poderes públicos; nadie puede estorbar el libre ejercicio del trabajo, dentro del orden moral, para que el individuo libre su existencia con los recursos que tenga a la mano; nadie debe negar a los gobiernos su derecho a imponer la justicia en todas las esferas que rigen; derecho que es, a la vez, una

obligación sagrada de que no le es lícito desprenderse, y así como, por una parte, ha de velar por la higiene física, debe por otra ejercer su tutela incesante por la higiene moral, evitando que el vicio se inculque en las entrañas de la Sociedad. Si realmente los hechos del individuo responden a sus ideas, y si estas dependen de lo que se le enseña y de las costumbres que se le crean, hay que convenir en que las leyes con sus disposiciones y las autoridades con su celo deben evitar que los grandes y evidentes errores se propagen, y que las costumbres se vicien y corrompan, convirtiéndose en gérmenes nocivos que preparan la disolución de los pueblos. Pero concretando nuestras consideraciones, debemos decir, sin temor de equivocarnos que la prensa que por uno u otro concepto prevalece en un país, será la que determinará su estado social y político, y por eso, a medida que se predicen y propagan doctrinas subversivas, está en peligro el orden público, el de todos los elementos sociales, según se ve ostensiblemente en nuestra atribulada patria, que no encuentra un momento de reposo para desenvolver progresivamente los grandes venenos de riqueza que atesora. Ante las inquietudes de la propaganda anarquista y las huelgas que se convierten en generales y endémicas, presenciando de los medios racionales para armonizar el capital y el trabajo, las industrias se enervan, los capitales se retraen, y se aproxima el caos económico. En cuanto al teatro, todos pueden observar las costumbres que ha creado en gran parte de nuestro pueblo el género llamado chico; pero en la dramática se está forjando un plan maquiavélico contra la religión y la moral, esgrimiendo las armas venenosas de la calumnia y la injuria, que soliviantan los espíritus de la gente incauta é inexperta, que resistiéndose a los grandes y salvadores dogmas religiosos y a las verdades evangélicas, toma como dogmas incontrovertibles las patrañas que bajo la forma dramática se representan en el teatro; y cree que ha adquirido la suprema ciencia para combatir las eternas leyes morales y religiosas. En estos momentos se pone de continuo en escena en algunos teatros un drama en el que se calumnia torpemente a los jesuitas, bajo el doble concepto moral é intelectual; porque se los presenta como hombres arteros é inicuos que se valen de todas armas para menguados fines, y se hace creer al pueblo, que son unos seres maléficos a quienes hay que exterminar. Toda conciencia honrada protesta ardentemente contra la calumnia, y creemos que los intelectuales adversarios de la Compañía de Jesús, pero hombres de rectitud, por mas que desconozcan las grandes conquistas científicas y religiosas de varones consagrados a la propagación evangélica, deben también protestar contra las obras dramáticas que tan alevosamente ultrajan a los que no pueden defenderse en el terreno en que tan inicua y abiertamente se les combate.

—De qué modo? preguntó vivamente Pedro Lecker. —Juan Blanco tenía una de esas medallas de cobre que se fundían en otro tiempo en honor de Ntra. Sra. de la Media selva. Era la única herencia que le dejara su madre. Cuando le atacó la locura, en esa horrible noche le sintió venir, y, devoto de la Santa Madre de Dios, pasó la medalla al cuello del niño, poniéndolo así bajo la guarda de Nuestra Señora. —Pero hay tantas medallas como esa! —La de Juan Blanco tenía en el reverso una cruz grabada con el cuchillo, y Mateo Blanco su padre, poseía solo otra igual que María lleva ahora al cuello. —Esa bella niña que acabo de ver? —La hija de Juan Blanco el albino. —María, que continuaba su cesta de madrevelva cantando en voz baja su querrela favorita, oyó pronunciar su nombre, y asomó a la puerta su linda cabeza. —La hija de... comenzó Pedro. —Silencio! interrumpió el carbonero. Ella oree que es mi hija... Acébrate, María. Obedeció su seguida Fior del Suspiro, y Pelo Ruan tomando la medalla que tenía en el cuello, la puso en manos del viejo escudero. —Esta la dió vuestras en todos sentidos. —Quiera Dios hacer que yo encuentre la otra! murmuró. Ahora la reconocerá entre mil... pero es un indicio muy pobre.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 46

EL LOBO BLANCO

—Su espíritu en aquel tiempo era muy débil. Permaneció hasta el día siguiente por la mañana inmóvil sobre aquel suelo húmedo, sin fuerza y sin pensamiento... Al día siguiente corrió, buscó, pero no halló nada. —Y ninguna huella? Nada que pudiese hacer reconocer... —Nada. —Pelo Ruan pronunció esta palabra con un tono sombrío y desanimado. Pedro que hasta entonces había devorado cada una de sus palabras con un ardor febril, dejó caer sus brazos a lo largo de su cuerpo, é inclinó la cabeza. —Nada! repitió; pero entonces no hay esperanza. —Hace mucho tiempo que Juan Blanco ha perdido toda esperanza, respondió el carbonero; pero Dios es bueno, y la raza de Tremi no produce jamás sino justos y cristianos. Tal vez el niño Jorge ha sido recogido. En ese caso, y si la Providencia nos ayuda, podremos reconocerlo.

El sermón estuvo á cargo del virtuoso é ilustrado párroco de Morentin don Salvador Garibay...

MISA PONTIFICIAL
El sábado, 28 de Mayo, llegará el Sr. Obispo á Ujué para celebrar de Pontifical el día 29. Se sabe ya definitivamente.

Table with 2 columns: Location/Type and Price. Includes items like Cédulas H. nacionales, Cédulas provinciales, etc.

Caparrosó y Traibuenas

En el día de la fecha han celebrado las villas de Caparrosó y Traibuenas el quincuagésimo aniversario de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción de la Virgen María...

GACETILLAS

Los funerales celebrados ayer en la parroquia de San Juan Bautista por el alma de la que fué virtuosa señora doña Micaela Zoroquiain...

Después de pasar unos días en esta ciudad, ayer tarde regresó á Logroño en compañía de sus hijos...

En la estación fué despedido el distinguido viajero por los generales Quijada y Navazo, coroneles de Almasas, América, Ingenieros, Artillería y jefes y oficiales de los cuerpos é institutos de la guarnición.

El señor Sanz y Coll marchó muy satisfecho por las atenciones de que ha sido objeto en esta ciudad durante su breve estancia.

Se encuentran en Zaragoza los oficiales del cuerpo de Ingenieros sifectos á esta Comandancia don Antonio Parellada, don Juan Guasch, don Emilio de Alzugaray y don Florencio Achalandaboso...

La comisión municipal de Fomento ha participado á los ganaderos á quienes se les ha comprado toros, los nombres de las personas encargadas de la conducción de las reses por ferrocarril á esta ciudad.

Los toros de Murube y Cámara serán conducidos por el personal de la señora viuda de Mata y de Muñoz, y los del duque de Veragua por don Gabriel Mirete.

En el tren de la tarde regresaron ayer á Tudela las distinguidas señoras de Gaytar de Ayala.

Procedente de Artajona ha regresado á esta ciudad el ilustrado oficial del Ayuntamiento nuestro particular amigo don Nicolás Harregui.

A las cuatro de la tarde y bajo la presidencia del señor Ferrer, se reunieron ayer en el Ayuntamiento varios concejales y algunos mayores contribuyentes...

La reunión duró media hora escasa y parece que en ella se cambiaron impresiones sobre el acuerdo tomado por la Diputación respecto á la instancia que le dirigió el Ayuntamiento solicitando una rebaja en la contribución por la riqueza urbana asignada al municipio.

También se reunió la comisión municipal de Hacienda para examinar los expedientes que han de someterse á la aprobación del Ayuntamiento en la sesión de mañana.

Se ha recibido en el Gobierno civil la tarifa de billetes kilométricos para viajar por ferrocarril, aprobada por real orden de 22 de Marzo y que será puesta en vigor en 1.º de Junio.

Ayer fueron vacunados en la Casa-Consistorial unos veinte niños.

Ha regresado á Logroño el empresario de teatros don Cayetano Carasa. Según hemos oído, el señor Carasa volverá á Pamplona dentro de unos días para ultimar el arriendo del circo Labarta al objeto de que en el acto una compañía en las fiestas de San Fermín.

Hoy sale para Melilla á donde ha sido destinado de guarnición, el primer teniente del regimiento de la Constitución y amigo nuestro señor Peña.

Desémosle un buen viaje y prosperidad.

Se ha dispuesto por la superioridad que las clases y soldados que lleven algún parte, lo verifiquen en lo sucesivo con el fusil armado y por el centro de la calle, debiendo envainar el cuchillo á su regreso á la guardia.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro estimado amigo don Daniel Azpárriz, el cual vino ayer de París con motivo del aniversario del fallecimiento de su señora madre (q. e. p. d.).

El domingo ó lunes próximo es esperado en esta ciudad el alcalde Sr. García Echarrí.

Han sido denunciados los dueños de tres perros, por vagar estos sin bozal por la vía pública.

El domingo último, Pascua de Pentecostés, se verificó en el Monasterio de la Visitación (Salcesa) de esta capital la toma de hábito por la señorita Emilia Lora y Ciganda.

La novicia vestía al comienzo de la solemne ceremonia elegante traje blanco y, al presentarse transformada con el hábito de la Orden, fué objeto de atención de los muchos concurrentes al acto.

Fué designada con el nombre de Sor Carlota María. Oció el canónigo don Florencio Irujo,

quien pronunció oportuna y elocuente pláticas, la cual agradó muchísimo á todos los oyentes.

Terminada dicha ceremonia, bajaron al locutorio los parientes y amigos, hallándose entre estos muchas señoritas, que felicitaron á la nueva religiosa.

Reciba también nuestros enhorabuena, que hacemos extensiva á la familia de la virtuosa señorita.

Nuestro estimado y diligente corresponsal de Puente la Reina nos da noticia, en carta recibida ayer, de la parte que tomó el vecindario de aquella villa en la peregrinación de los pueblos de Val de Uzarbe á la ermita de la Virgen de Jerusalén...

La víspera hubo volutes de campanas, disparo de cohetes y rondallas.

Anteayer á las tres de la mañana se oyó el toque de alba y se celebró la primera Misa.

La procesión salió á las cinco de la mañana, y luego se unió la del caserío de Sarria, presidiendo aquella el cabildo y el Ayuntamiento.

Asistieron las asociaciones religiosas con sus estandartes, y regresaron á las nueve y media de la noche, siendo recibidos los peregrinos por el resto del vecindario que no había concurrido á la romería.

Todos los peregrinos hacen elogios del orden y devoción con que se celebraron las procesiones de los pueblos del valle citado.

En la madrugada del domingo último falleció en el Hospital provincial el vecino de Sangüesa Ciríaco Los arcos á consecuencia de las lesiones que le fueron causadas la noche del 20 de Abril próximo pasado en el pueblo de Yesa.

Segun declaración prestada por el desgraciado Los arcos, las heridas que le han ocasionado la muerte, fueron ocasionadas en riña por un vecino de Yesa con el cual tenía antiguos resentimientos.

La sesión celebrada ayer por la Junta provincial de Instrucción pública se dedicó por entero al examen de la Memoria suscrita por el ilustrado secretario de la Junta provincial de Instrucción y referente al curso escolar de 1902 á 1903.

La Junta aprobó en todas sus partes el minucioso trabajo del digno secretario señor Onsal, cuya competencia en cuestiones de enseñanza es bien conocida.

Comunican de Tudela que ha sido detenido un sugeto que faltó al respecto á un guardia municipal.

Al ser registrado por la guardia civil, se le encontró un revolver y un puñal.

El detenido ha quedado á disposición del Juez.

En breve se anunciarán oposiciones para cubrir 70 plazas en el Cuerpo de Interventores del Estado en los ferrocarriles.

Los exámenes darán principio en el próximo Septiembre.

El ministro de la Guerra ha acordado que la próxima revista la pasen los Cuerpos con reducción de fuerzas en filas, y por lo tanto serán licenciados en infantería todos los individuos de tropa que estén en el tercer año de servicio, y en los demás Cuerpos se llevará á cabo la medida con el mayor número posible que esté en las condiciones expresadas.

El gobernador ha encargado á los agentes á sus órdenes la busca y captura del vecino de Asain, Antonio Huarte Zubieta, de 51 años de edad, el cual desapareció de su domicilio el día 11 del mes actual.

Ayer se vió en esta Audiencia ante el tribunal del Jurado la causa perteneciente al Juzgado de Estella instruída contra Esteban Salinas por homicidio cometido en la persona de Felix Hita.

El hecho de autos ocurrió el día 18 de Octubre del año 1903 en Villanueva de Yerri.

Esteban Salinas disparó un tiro contra Hita produciéndole una herida en la ingle, y á consecuencia de la cual murió éste.

Defendía á Salinas el letrado señor Romero, y le acusaba el teniente fiscal señor Perillán.

Componían el tribunal de Derecho don Ramón Rubio, presidente y los magistrados don Carlos Ramirez de Arellano y don Sergio Mazquizarán.

Empieza la prueba testifical y á las diez de la mañana próximamente se indispuso el señor Mazquizarán, y fué necesario avisar á otro señor Magistrado.

Poco después formaba parte del Tribunal el señor Gandiaga.

Como es natural, hubo necesidad de repetir la prueba.

El Fiscal pedía para el procesado, calificando los hechos de homicidio, la pena de 24 años, y el señor Romero pidió veredicto de inculpabilidad alegando la circunstancia eximente completa de legítima defensa.

Retiróse el Jurado á deliberar, y dictó veredicto de inculpabilidad, por lo que se dictó sentencia absolutoria.

La vista terminó á las ocho y cuarto.

ida y vuelta de las tres clases, á precios reducidos, desde las principales estaciones de esta Red, á la de Barcelona y regreso con objeto de facilitar la asistencia al «Concurso Hípico» que se celebrará en dicha ciudad. La expedición de dichos billetes tendrá lugar desde el día 25 del actual al 10 de Junio próximo, sirviendo para regresar del 1.º al 14 del mismo. Los detalles referentes á dicho servicio figuran en el cartel publicado por aquella compañía.

Copiamos de «El Mercantil de Aragón»:

«Sr. Director de El Mercantil de Aragón: Muy Sr. mío: Raego á V. se sirva insertar en el periódico de su digna dirección, el siguiente comunicado:

Con fecha 30 de Marzo último, aseguré mis ganados en La Regeneración, Sociedad anónima de crédito y seguros domiciliada en esa capital, y el día 12 del presente mes se me murió una de las caballerías que en dicha Sociedad tenía asegurada, en la cantidad de 500 pesetas, las que me han sido satisfechas en el día de hoy por su representante don José Salas, cuyo acto me apresuro á hacerlo público para que sepan los agricultores el comportamiento de dicha Sociedad y la prontitud con que cumple sus compromisos, no dudando es un gran bien para los labradores contar en los casos de desgracia con el pronto pago que esta Sociedad efectúa á cuantos, como el que suscribe, sufren la pérdida de una de sus caballerías.

Doy á usted las más repetidas gracias por su inserción, y con este motivo se reitera de usted afectísimo s. s. q. b. s. m.

RUDETINDO LACAMERA. Puebla de Alifinden 17 Mayo 1904.

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de nuestros lectores que esta provincia, tiene dicha Sociedad, por Representante general, á don Meriano Huarte, Mayor, 94, 2.º, á quien pueden dirigirse.

En las últimas 48 horas se han sacrificado en el matadero para el consumo público, 11 vacas, 17 terneras, 33 carneros y 27 ovejas.

EL CONCURSO DE ORFEONES

Informalidades.—El «Jurado».—El premio de honor.—El festival.—Juegas.—Mr. Lutz.—El Orfeón Pamplonés triunfante.—¡Viva el Orfeón!

Conocidas son de todo Pamplona las contradictorias noticias recibidas de Burdeos respecto al concurso de orfeones.

En las cuatro provincias vascongadas el resultado final del concurso ha mantenido en constante interés al público que leía con avidez las noticias que se recibían de Burdeos.

A estas fechas solo se sabe de cierto una cosa, solo se conoce un hecho indiscutible, cual es el de que el Orfeón Pamplonés ha conseguido dos primeros premios, que son: uno por la ejecución de la obra de libre elección que era el Himno á Venus, y otro por el ejercicio de lectura á primera vista.

Esto es lo único que hay de verdad, lo que no puede negar nadie; y esto demuestra que el Orfeón Pamplonés ha conseguido dos triunfos importantes.

Dejando aparte, por hoy, otras consideraciones, vamos á dar cuenta á nuestros lectores de lo que nos dijo anoche, poco después de regresar de Burdeos, en una entrevista que con él tuvimos, el Presidente de nuestro laureado Orfeón, don Jorge Fernandez.

Todo aquello fué una constante informalidad, nos decía el señor Fernandez.

Entre las garantías que tenía el Orfeón de Pamplona para asistir al concurso de Burdeos, había una que tenía gran valor, cual era la de que había sido nombrado Presidente del Jurado el ilustre compositor Saint Saens.

Pero llega el Orfeón de Pamplona á Burdeos, y lo primero que observa es que Saint Saens no aparece por ningún lado.

Esto solo bastaba para prevenir una informalidad, pues además de la retirada de Saint Saens se cometió otra informalidad, la de no buscarle digno sustituto.

El jurado francés, como de público se decía además, estaba compuesto de personas cuyos nombres no son conocidos entre los que han figurado ó pueden figurar en tan alto puesto, y por consiguiente ya se iba á escuchar, á oír la sentencia de un jurado cuya capacidad para fallar no estaba reconocida.

Empieza el Orfeón Pamplonés ganando por mayoría de votos el premio adjudicado al ejercicio de libre elección, y luego gana el premio, por mayoría de votos también, en el ejercicio de lectura á primera vista.

Pero llega el ejercicio de oposición al premio de honor, y aquí es donde la informalidad, único presidente del concurso, y la ineptitud del Jurado unidos, á su cobardía, quedaron de manifiesto.

Celebrase el concurso á las dos y media de la tarde, y después de haber terminado la ejecución de la obra el orfeón que cantaba en último lugar, dice el Jurado que dará á conocer el fallo después de celebrado el festival en la Plaza de Quincoces.

Llega la hora señalada en el programa para la celebración del festival, al cual había de asistir el jurado del concurso, y cuando llegan los orfeones á la Plaza de Quincoces, no encuentran al Jurado por ningún sitio, pero en cambio ven que en la plaza reina un completo desbarajuste, que se pagan las entradas á cinco francos, y que por ningún sitio se observa ni el más pequeño asomo de festival.

Poco después de todo esto el señor Fernandez se encuentra con dos familias distinguidas de Pamplona, y le dan cuenta de que en el Hotel donde estaban hospedadas habían visto con la indignación consiguiente, que se hallaban confundidos en medio de una muy animada fiesta el Jurado francés y los principales individuos del Orfeón de Lille.

El señor Fernandez fué á este hotel, y efectivamente, vió aquel tristísimo espectáculo, y oyó á aquellos individuos dar, excitados algún tanto, vivas á Lille.

Vuelve el señor Fernandez á la plaza de Quincoces y entonces sabe que el ilustre Mr. Henri Lutz, nombrado por el Orfeón de Pamplona para formar parte del Jurado, se había marchado á Paris, sin duda por no permanecer un momento mas entre aquellas personas que tan inicua y piteoteamente

ban el Arte y comprometía el nombre de una capital, y hasta el de un pueblo en aras, quizás, del buen éxito de alguna empresa.

El señor Fernandez dió orden, al ver aquel tristísimo espectáculo, de que se retirara el estandarte del Orfeón y los orfeonistas volvieron á su domicilio.

Unicamente el orfeón de Bilbao subió al kiosco y cantó el «Guernikako», el «Boga», y «Ume-eder-bat».

A todo esto por la plaza de Quincoces marchaban gran número de franceses, pertenecientes á orfeones, llevaban palcos con carteles que decían: «A bas le jury!» (Abajo el Jurado).

Conviene advertir además que un paisano nuestro, de Lodosa, adquirió una tarjeta, que poseían todos los orfeonistas lillois, la cual con mucho lujo de tintas y adornos había unos versos, escritos en francés, en los cuales se cantaba el triunfo de los orfeonistas de Lille, y la derrota, en el concurso al premio de honor, de los orfeonistas españoles. Esta tarjeta lleva fecha 23.

Indudablemente que los lillois esperaban el premio de honor.

Antes de ayer á las seis de la tarde se encontraron los señores Fernandez y Múzica con Mr. Henri Lutz, á quien no habían visto antes del concurso ni una sola vez, y el insigne maestro les dijo que habían cantado «Solidarité» maravillosamente, que habían impuesto á la obra un carácter artístico de que carecía.

Por esto y por otros motivos los orfeonistas pamploneses afirman rotundamente que ganaron el primer premio en el concurso de honor. Al terminar la ejecución de la obra, tuvieron una ovación y el público les regaló dos objetos de arte, uno de los cuales les llevó una niña.

A las siete de la mañana de ayer salió de Burdeos para Pamplona el señor Fernandez acompañado de varios señores orfeonistas, y á aquella hora todavía el jurado no había dado al público el fallo en la oposición al premio de honor.

Llegaron á Tolosa á las once de la mañana y allí recibieron un telegrama de Burdeos, en el cual les decían los compañeros que todavía no se conocía el fallo del Jurado.

De todo lo expuesto se desprende que el Orfeón de Pamplona, que ha observado en Burdeos, como lo hace en todas partes, una actitud correctísima y digna, ha sido juzgado, por su prudencia, de un jurado informal.

Pero de todos modos, como decíamos al comenzar estas líneas, nuestro orfeón ha obtenido dos primeros premios en dos ejercicios importantes.

¿Qué orfeón de los que han asistido al concurso ha obtenido otro tanto? Ninguno.

Luego el Orfeón Pamplonés ha obtenido un doble triunfo señaladísimo, y ha sabido, con inteligencia y seriedad, mantener incólume en medio de las informalidades que se han observado, el pabellón navarro, que habrá sido venerado en el extranjero como tantas veces lo ha sido en España.

El concurso, pues, de Burdeos es un nuevo triunfo que ha de figurar en los anales del orfeón.

Los orfeonistas, que se encuentran en perfecto estado de salud en Burdeos, saldrán de aquella población francesa anoche, y llegarán á San Sebastián á las siete y media de esta mañana.

En Liza tendrán un recibimiento entusiasta, y en San Sebastián, como pueden ver nuestros lectores en la conferencia que ayer tuvimos con nuestro corresponsal en aquella capital y que en otro lugar publicamos, será ocosal.

Además en las estaciones del tránsito hasta Pamplona, serán también saludados. Los orfeonistas llegarán á la estación de Pamplona hoy á las siete y media de la tarde.

Pues bien; si por fuera ha de recibir nuestro orfeón los homenajes á que se hace acreedor todo vencedor en fid refidés, ¿qué corresponde hacer á Pamplona?

Entendemos que no se debe recomendar al pueblo de Pamplona que saiga á esperar al orfeón, porque en el ánimo de todo pamplonés está el rendirle pleito homenaje, y siguiendo los impulsos que necesariamente palpitarán en todos los corazones acudirán como otras veces y sin necesidad de recomendaciones, á estrechar las manos de los que tan alto ponen el noble pabellón artístico de Pamplona y de Navarra.

¡Bien por el Orfeón Pamplonés!

¡Bien por su notabilísimo director Múzica!

Los orfeonistas se apearán en el Portal Nuevo y por la calle Mayor se dirigirán á la Casa de Ayuntamiento.

Subirán por las calles de Mercaderes y Chapitelá á saludar á los casinos, y después á la Diputación.

Bajarán luego por el paseo de Valencía, entrarán por la calle de San Miguel para llegar á su domicilio.

Les anticipamos la bien venida.

El presidente del Orfeón, además de facilitarnos las noticias que acabamos de consignar, nos ha suministrado la publicación de la siguiente carta:

SOCIEDAD CORAL ORFEÓN PAMPLONÉS 24 de Mayo de 1904.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y amigo: A mi regreso de Burdeos creo de mi deber hacer público por medio de su acreditado periódico, que el Orfeón Pamplonés á juicio de personas imparciales y de reconocida competencia, ha quedado como siempre en el mejor lugar, pues de derecho le corresponde el primer premio en los tres ejercicios de ejecución, lectura á primera vista y de obra impresa, aunque de esta última no se ha proclamado hasta este momento el resultado.

Ne quiero entrar en esta carta en explicaciones enojosas, que en su tiempo y con abundancia de datos pienso hacer públicas para satisfacción de todos, y solamente me concretaré á decir, que el famoso concurso de Burdeos ha sido un garlito en que hemos oído una porción de incautos, unos por excesiva buena fé y otros por amor propio también excesivo.

Me reitero de usted como siempre afectísimo amigo S. S. q. b. s. m. El Presidente, JORGE FERNANDEZ.

PUBLICACIONES

El último número de «Alrededor del Mundo» trae, entre otros, los siguientes artículos, ilustrados profusamente:

«Historias y leyendas de la Giralda».—«Por qué no somos zurdos».—«Arañas aeronautas».—(Los hilos de la Virgen y los globos en que navegan las arañas).—«Las espadas y el eroísmo de los japoneses».—«Claves históricas de escritura secreta».

«Cómo se transforman los desiertos» (Plantaciones maravillosas).—«Otra vez el misterio de Masara de Hierro».—«Millones por un minuto de vida» (Fleitos curiosos).—«Como se debe tratar á los perros callejeros».—«Picaduras de ciempías».—«El canchero de luz».—«Todos tenemos emperadores en la familia».—«Nuevos termómetros ó inconvenientes de reformarse las narices».—«Los cinco modos de retirarse».—«El calor á domicilio».—«Baños que impiden crecer, y las acostumbradas secciones de Asegurador Universal, Preguntas y Respuestas, Caricatura. Recetas y Recreos, etc.

Publica, además, este número un «pliego encenderable de la interesantísima novela de Max Pemberton, «La Ciudad Inexpugnable».

Precio, 20 céntimos número.—2,50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.

SEXTO CONCURSO 200 pesetas Para ganar este premio, cótese el boletín de 4.ª plana. DON CÁNDIDO.

De Ujué

ULTIMA PEREGRINACIÓN A UJUÉ Menos numerosas que otras ha sido la visita de Pneyo á la Virgen de Ujué, peregrinación tradicional cuyo principio es más antiguo que el de todas las de los pueblos comarcanos.

Un corto número de romeros, cincuenta y cuatro cruceiros, muy pocas mujeres, sesenta próximamente, y cinco estandartes eran los elementos que formaban la procesión.

Saludaron como todas las anteriores á Nuestra Señora, cantaron en su honor una misa, y se despidieron á las tres de la tarde, evidenciando con pruebas sus más loables y benéficos sentimientos.

DE UJUÉ A LA BLANCA Al las cinco de la mañana del mismo día, 23 de Mayo, salieron los habitantes de Ujué, también en peregrinación, á celebrar una misa en la ermita de la Blanca, situada á 12 kilómetros del pueblo. A las sabias exhortaciones de nuestro ilustrado párroco don Félix Aramendía, han respondido con sus actos un sinnúmero de feligreses de todas las clases sociales, relativamente hablando. Con la paciencia del justo sufrimiento las incomodidades del penoso camino, y llegados al lugar santo, donde se venera á María Inmaculada, cantaron ante sus pies una solemne misa confluente en ella gran número de peregrinos.

2008 Ministerio de Cultura

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Junta de Abastos, Ferias en Lumbier, Salinas de Oro, Establecimientos, Nodrizas, Ayuntamiento de Eneriz, Denticina Ayala, Las tres

BBB, La Elegancia, Primales, Establecimientos, Nodrizas, Nuevo Casino Esclava, Se necesita, Máquina para coser, Convocatoria, Yrazu y Compañía, Se desea.

Correspondencia administrativa Los arcos.—D. O. M., recibida libranza de 4 pesetas, pagada su suscripción hasta el 22 de Mayo de 1904.

# Nuestra información

## Conferencias telefónicas

### DE LA REGION

#### Alava

Vitoria 24 (8 noche).

#### ¿Qué hay de Burdeos?

Continúa aquí la avidez por conocer las noticias sobre el término del concurso de Burdeos.

No se han recibido noticias directas de dicha población francesa. Un viajero que ha llegado de San Sebastián a las seis de esta tarde, dice que en la redacción de un periódico de la capital guipuzcoana ha visto un telegrama que habla de un incidente ocurrido en Burdeos; y de Bilbao me comunican que, según telegrama allí recibido, ayer no pudo cantar (no sé en qué ocasión) el orfeón de Lille, porque cuando iba a hacerlo, se le dió una silba fenomenal.

De lo demás me han dicho que no se ha recibido ninguna noticia.

#### Reunión de alcaldes

Como anuncié días pasados, hoy se ha verificado la reunión de los alcaldes de barrio de los pueblos agregados a Vitoria bajo la presidencia del alcalde de esta ciudad, para tratar del servicio de carterías de dichos pueblos.

El motivo de la reunión fué el haberse negado varios carteros recientemente nombrados a prestar el servicio, si no se les aumenta el salario.

En la reunión se han tomado acuerdos encaminados a resolver el asunto,

#### Granja agrícola

En el palacio de la Diputación se ha reunido esta corporación con la junta directiva de la Escuela práctica de Agricultura.

Han sido aprobadas las cuentas de esta Granja y se han adoptado acuerdos referentes a la administración de la misma.

#### Funerales

Pasado mañana se celebrará en la iglesia de San Pedro funerales por el alma de don Marcos Usúa, senador, que fué de esta provincia.

#### Signa la reserva

Nada puedo comunicar a V. sobre lo acordado en las reuniones de diputados de estas cuatro provincias, celebradas en San Sebastián la semana pasada, pues continúa la reserva que se impusieron dichos diputados.

El correspondiente.

#### Vizcaya

Bilbao 24 (10:10 noche).

#### Bolsa

Banco Guipuzcoano, papel.	151'65
Idem Bilbao, hecho.	275'00
Idem Vitoria.	000'00
Idem Vizcaya, papel.	200'00
Idem, papel.	000'00
La Aurora, hecho.	70'00
Idem, dinero.	00'00
La Polar, papel.	104'00
El Norte.	000'00
Construcciones metálicas, papel.	91'00
Altos Hornos hecho.	000'00
Idem, dinero.	000'00
Papelera Española, papel.	95'50
Idem, obligaciones.	00'00
Minas Irun y Lesaca.	00'00
Unión Española de Explosivos, hecho.	000'00
Ferrocarril de Elgoibar a San Sebastián.	00'00
Idem Hullero Robla a Valmaseda.	000'00
Idem de Bilbao a Durango.	00'00
Idem de Durango a Zumárraga, hecho.	00'00
Idem de Tudela a Bilbao.	000'00
Idem de Asturias-Galicia-Leon.	000'00
Idem de Arboleda-Valmaseda.	000'00
Española de Minas.	000'00
Ayuntamiento de Bilbao, papel.	00'00
Resinera, papel.	000'00

#### Cambios

Sobre París, cheque a 38 65.  
Sobre Londres, cheque a 34 80.

#### Sin noticias

Respecto del concurso de orfeones de Burdeos no se han tenido más noticias que las ya comunicadas.

#### De higiene

En vista de que hay varias enfermedades contagiosas se ha dispuesto se fumigue varias posadas y casas de huéspedes.

#### Junta general

Esta tarde ha celebrado junta general la sociedad del ferrocarril de Durango a Zumárraga.

El resultado del último ejercicio ha sido satisfactorio para la citada sociedad.

#### Los atropellos de los tranvías

Esta mañana a las siete uno de los motores que hacen el recorrido de Bilbao a Durango, y cerca de San Antonio de Amorevía ha atropellado a un joven de 14 años llamado Juan Iraculi, el cual ha fallecido presa de horribles dolores a las dos horas de ocurrir el atropello.

Inmediatamente se organizó una manifestación de protesta entre el público contra el atropello del tranvía pidiendo los manifestantes que se ponga en los carruajes los salvavidas Arrieta.

El público está indignadísimo.

#### Pájaros de cuenta

Los individuos detenidos con motivo del asalto del caserío de que di a usted cuenta resulta que están reclamados todos ellos por la autoridad.

El resto de los naufragos del Zazpirak-Bat ha llegado hoy de Londres.

Entre ellos viene uno herido a consecuencia del naufragio.

La huelga de panaderos continúa en el mismo estado la huelga de panaderos.

Estos han acordado que la huelga quede localizada en Bilbao, pudiendo por consiguiente trabarse en los pueblos.

Se cree que mañana entrarán muchos de los huelguistas en los talleres.

Otros han ido a trabajar y los patronos se han negado a recibirlos.

El correspondiente.

#### Guipúzcoa

San Sebastián 24 (10:50 noche).

#### Censuras

En vista de las noticias recibidas de Burdeos y que ustedes conocen, se comenta dura y desfavorablemente para el jurado del concurso de Orfeones, la cobardía que este ha tenido y la falta de valor para proclamar el nombre del Orfeón que ha merecido el premio en dicho concurso.

Llegada del Orfeón Pamplonés.—Preparativos. Entusiasmo.

Mañana a las 7:45 de la mañana llegará a esta el Orfeón Pamplonés.

Se le prepara un recibimiento entusiasta. A la estación acudirá toda la colonia navarra presidida por la comisión organizadora de los festejos.

Para esto se ha contratado, previo el permiso del señor Elósegui, que lo ha concedido inmediatamente con gran satisfacción de los navarros, a la banda de música Bella Muchacha la cual recorrerá mañana las calles de la ciudad tocando alegres pasacalles hasta la hora de la llegada del tren. También se dispararán cohetes.

A la llegada del tren la banda tocará alegres marchas al entrar y al salir el tren.

El recibimiento, pues, será entusiasta y magnífico.

Entre la colonia navarra reina tanto entusiasmo como cuando se inició la idea de abrir la suscripción.

#### Desgracia marítima

La trainera San José que esta tarde salió a pescar, hallándose cerca de Orio, se abrió por la mitad cayendo los tripulantes al agua.

Audió inmediatamente la «Trinidad» que salvó a los tripulantes que tan grave riesgo corrieron.

#### Cambio de tiempo

El señor Oroelaga ha enviado un aviso anunciando que va a perturbar e el estado atmosférico y que se tenga mucho cuidado.

#### Notas municipales

Han sido remitidas a la Diputación para su aprobación las cuentas municipales.

—El gobernador ha devuelto al municipio el expediente de expropiación de terrenos.

—Se ha acordado trasladar el basurero instalado en el barrio de Darroca.

—Se ha remitido al gobernador el reglamento y bases relacionadas con el abastecimiento de aguas para bocas de riego.

Será aprobado inmediatamente.

#### La exposición de muñecas

Se va a constituir una junta de señoras para organizar en el mes de Agosto una exposición de muñecas con fines benéficos.

Esta exposición sustituirá a la proyectada Kermesse.

#### Anuncio

La «Gaceta» publica el anuncio de construcción de una nueva casa de Misericordia.

El correspondiente.

## DE MADRID

### Primera conferencia

Madrid 24 (6 tarde).

#### Fin de una investigación

Comunican de Valencia que ha terminado ya la investigación que estaba haciendo en aquel Ayuntamiento el secretario del gobierno civil por orden superior.

El jueves se celebrará sesión extraordinaria y en ella se lee los cargos.

Después se darán cuatro horas de plazo a los concejales para contestar a los cargos.

Téase que con este motivo corran desórdenes, y por lo pronto ya se han dado órdenes a la benemérita para que esté preparada.

#### Causa célebre

Dicen de Las Palmas que el día 8 de Julio empezará allí la vista de la famosa causa del crimen de la Cloaca.

Declararán 300 testigos.

#### El Vaticano y Francia

Dicen de Roma que Francia ha manifestado al Vaticano que volverá a establecer relaciones con el Santo Padre cuando se reforme toda la Secretaría de Estado del Vaticano de Mr. Merri del Val para abajo.

#### Funerales por un Obispo

En Salamanca se han celebrado solemnes funerales por el alma del obispo de aquella diócesis fray Tomás de Cámara (Q. S. G. H.)

El templo estaba lleno de fieles.

Asistieron corporaciones.

Celebró el señor Obispo de Ciudad Rodrigo.

Pronunció el sermón el M. I. Sr. Magistral.

Se repartieron 1.500 pesetas entre los pobres.

## Rusia-Japón

Comunican de Wisdivostok que los rusos han volado, después de desatillarle, el barco Bogatyl.

San Petersburgo.—Los rusos han vuelto a entrar en Niu-Chang.

—El general Kuropatkine ha dicho que el almirante Togo no se atreverá a llegar a Lian-Tong.

—En Karbine han sido rechazadas por los rusos numerosas tunguses, haciendo que huyeran hacia el Norte.

Los rusos procedieron inmediatamente a reconstruir las vías férreas, que estaban en poder de los tunguses, y hoy están ya en comunicación por ferrocarril con Port-Arthur y Karbine.

—La escuadra japonesa se encuentra en un punto entre Port-Arthur y los alrededores de Dalny.

—La escuadra rusa de Hessen ha apresado tres buques mercantes japoneses, los cuales parece que pertenecen a los compradores por el Japón a la República Argentina.

—Los rusos tienen en Kii Yang viveres suficientes, y a poca distancia de este punto estratégico se hallan concentradas 800 locomotoras.

San Petersburgo.—Circular rumores de que se ha sostenido un formidable combate ante los muros de Port Arthur, siendo rechazados los japoneses, que tuvieron 9.000 muertos.

Los rusos tuvieron 3.000 hombres muertos.

—El comandante Alexieff ha concedido privilegios a los penados para que vayan a la guerra.

El mismo general ha comunicado al Czar que reconoce que los japoneses tratan muy bien a los heridos rusos que están en los hospitales.

—Tokio.—Las tropas japonesas desembarcadas en Yakon Chan han sostenido varias escaramuzas con los rusos.

—En el hospital de Tokio hay 300 heridos rusos y japoneses.

La emperatriz y las damas de la corte visitan el hospital y prodigan cuidados a los heridos.

—El general en jefe del ejército ruso Kuroki ha regalado al emperador del Japon los cañones tomados a los rusos en las batallas del Yalú.

—Port Arthur.—El capitán de un buque Mercante ha manifestado que no se ha encontrado en todo el camino con buque alguno japonés.

—Parece que los acorazados rusos Cesarevitch y Retrisan que están con averías en la bahía podrán salir a combatir en primeros de Junio.

—Los rusos están atillando todas las fortificaciones.

## OTROS ASUNTOS

### El señor Villaverde

Los villaverdistas han dicho que D. Raimundo no ocupará cargo alguno diplomático, y que está siempre al lado del jefe del partido.

### De Barcelona

Dicen de la Ciudad Condal que se teme que en la sesión de Ayuntamiento que se está celebrando haya alboroto entre los concejales con motivo de discutirse si asistirá ó no el Ayuntamiento a la procesión del Corpus.

La plaza de la Constitución está ocupada por la benemérita.

### ¿También españoles?

Parece que la Compañía Transatlántica Jover ha vendido a una casa inglesa, la cual a su vez los ha vendido al Japon, los barcos Joaquin y Miguel Jover.

La noticia ha dado lugar a comentarios.

### Sobre alcoholes

Los alcoholeros que no estuvieron representados en la Asamblea que se verificó en el mes de Marzo, han acordado acatar los acuerdos tomados por aquella asamblea.

### Bolsa de Madrid

COOTIZACION OFICIAL COMPARADA

Denda perpetua 4 por 100 lat.	76'00	75'95
Idem id. fin de mes.	76'05	75'95
Idem fin próximo	00'00	00'00
Denda amortizable al 5 por 100	98'05	95'95
Carpets provisionales 5 por 100	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	482'00	482'00
Id. de la C. A. de Tabacos.	428'00	427'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	38'70	38'60
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	00'00	00'00
París, Exterior español.	00'00	38'87

### Buenos Aires.—Oro, 227'25.

### En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 75'90, el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 38'60, las libras a 00'00 y el amortizable a 95'90.

## Segunda conferencia

Madrid 24 (11 noche).

### Montero Rios

Procedente de Pontevedra ha regresado hoy a Madrid el señor Montero Rios.

Le esperaban en la estación todos los ex-ministros demócratas, muchos diputados y senadores y gran número de amigos políticos y particulares.

El jefe de los demócratas viene muy satisfecho de su excursión y con ánimo de tomar parte activa en los debates que se planteen en la Alta Cámara.

Poco después de su llegada ha celebrado una larga conferencia con el señor Sanchez Toca, la cual ha versado sobre las reformas judiciales.

El señor Sanchez Toca prestó conformidad a las observaciones hechas por el ilustre canonista respecto a las reformas.

### El Congreso Naval

Se ha celebrado la segunda sesión del Congreso Naval habiéndose terminado la discusión de los temas referentes a la marina militar empezando mañana la discusión de los temas sobre marina mercante.

### Consejo penitenciario

Esta tarde se ha reunido el Consejo penitenciario para la designación de las penencias. Fueron nombrados vicepresidentes los señores Silvela y Villaverde.

Se ha aplazado la discusión sobre los presidiados de África.

### Consejo de Estado

El jueves próximo se constituirá en pleno el Consejo de Estado. Asistirá el Gobierno.

### Los médicos titulares

En la Academia de Jurisprudencia se ha reunido esta tarde la Junta directiva de la Asamblea de médicos titulares para el nombramiento de las distintas penencias.

Entre los reunidos ha reinado mucho entusiasmo dado el apoyo prestado por el Gobierno para la formación del cuerpo general.

### De regreso

Ha llegado de Vendrell el ministro de Agricultura.

En la estación esperaba el ministro de la Gobernación, el gobernador, el alcalde y alto personal del ministerio.

### Alejandro Lerroux

Mañana saldrá para las minas de Villanueva el diputado republicano Alejandro Lerroux con objeto de hacer entrega a las familias de las víctimas de los donativos recogidos en Barcelona.

Después visitará Córdoba, Belmez y Jerez.

### La exposición de Bellas Artes.—La medalla de honor.

Se ha verificado hoy la votación para la concesión de la medalla de honor entre los artistas premiados señores Muñoz Degrain y Blay. Ha habido necesidad de celebrarse tres votaciones, y por último sin resultado.

En la primera votación obtuvo 58 votos el señor Muñoz y 38 el señor Blay.

Como no había mayoría verificose nueva votación resultando Blay con 57 y Muñoz Degrain con 52; tampoco hubo mayoría y en la tercera votación hubo empate quedando por lo tanto desierto el premio.

### Accidente desgraciado

En la calle de Claudio Lopez se ha hundido un lavadero en ocasión en que estaban varias lavanderas ocupadas en sus tareas habituales y algunos niños hijos de aquellas.

Del accidente resultaron seis lavanderas heridas de gravedad con fuertes magullamientos en todo el cuerpo.

En el lugar del suceso se personó el gobernador civil el cual prodigó los auxilios a las lesionadas.

### Riña sangrienta

En la estación del Mediodía y por cuestión del oficio han reñido varios carteros y patronos. De los insultos pasaron a vías de hecho atacándose con facas y pelos. De la contienda resultaron algunos heridos dos de ellos de gravedad.

La pronta intervención de la policía y benemérita fué causa de que la lucha no tuviera desenlace más sensible.

### Causa célebre

Telegrafian de Valladolid que el tribunal de Derecho ha dictado sentencia en la causa del asistente.

El tribunal condena a 18 años de prisión al cabo carrero Leonardo García Fernández, y a dos años el sargento Santiago Rey Angulo, soldado Pedro Acedo Fierro y demás procesados.

### En huelga

Se han declarado los tableros del Ferrol. El alcalde trabaja por la resolución del conflicto. Se cree que mañana ó pasado se arreglará la cuestión.

### Toros

En Córdoba se ha celebrado esta tarde la segunda corrida de feris. Bombita y Legaritano eran los encargados de la lidia, estuvieron bien en un toro y regulares en los demás.

En la plaza había un lleno.

### Los moratistas

Se han repartido las papeletas de convocatoria firmadas por el señor Moret, para la reunión magna que celebrará esta agrupación política el sábado próximo a las diez de la noche en los jardines del Buen Retiro.

### Por la Guardia civil

El señor Sanchez Guerra ha dictado una real orden disponiendo que la Guardia civil no preste servicio en las cárceles, fuera de casos excepcionales y a falta de otras fuerzas.

### Francia y el Vaticano

Paris.—En el Consejo celebrado en el Eliseo se ha dado una nota oficiosa diciendo que en vista de la autenticidad de la carta que publican los periódicos respecto a la protesta de Su Santidad, el Gobierno francés ha llamado a su embajador cerca del Vaticano quedando al frente de la embajada el primer secretario.

Esto viene a confirmar—dice el despacho—la ruptura de relaciones entre el Gobierno francés y la Santa Sede.

### El cólera morbo

San Petersburgo.—Un correspondiente telegrafía a su periódico la noticia de que entre los japoneses que pelean en el Yalú se ha desarrollado el cólera morbo asiático registrándose cien defunciones diariamente.

Respecto al curso de la guerra no se han recibido nuevos despachos.

MENCHETA.

San Petersburgo.—Un correspondiente telegrafía a su periódico la noticia de que entre los japoneses que pelean en el Yalú se ha desarrollado el cólera morbo asiático registrándose cien defunciones diariamente.

Respecto al curso de la guerra no se han recibido nuevos despachos.

## De madrugada

### El anarquista Artal

Madrid 25 (1:10 madrugada).

Barcelona.—Mañana pasará a poder de la defensa la causa instruida contra Miguel Artal, acusado del delito de atentado contra el señor Maura.

El fiscal pide para el procesado la pena de 17 años y cuatro meses de prisión. Probablemente la causa se verá en el actual cuatrimestre.

MENCHETA.

### Exito teatral

Madrid 25 (1:15 madrugada).

Con un lleno completo se ha celebrado esta noche en el teatro de la Zarzuela el beneficio de Rosario Soler. En obsequio a la beneficiada se estrenó la zarzuelita «Gloria pura» original de Paso y Carlos Crousellas y la música de Calleja y Lleó. La obra ha tenido un éxito franco, siendo muy aplaudidos los couplets políticos.

MENCHETA.

Corrida emocionante.—Sels toreros y un espectador herido.

Madrid 25 (1:48 madrugada).

Telegrafian

